

Les dix commandements de la société

L'Association de Brooklyn donne de bons avis aux chauffeurs.

Ces 10 commandements suivants furent dictés récemment par "Allied Automobile Owner" une association de Brooklyn, comme fondement de la campagne de secours que cette association entreprend.

1—Une balle roulant dans le chemin indique un enfant non loin. Diminuez votre vitesse.

2—La partie la plus dangereuse de l'auto est l'écran qui tient le volant. Pensez-y sérieusement.

3—Soyez certains que vos freins sont en bonnes conditions. Vous vous éviterez de sérieux maux.

4—Relentissez... en ne le dira jamais assez haut, quand vous atteignez une intersection.

5—Ne passez pas outre la loi, vous souvenant que 7,500,000 fut payée à Brooklyn et que plusieurs chauffeurs furent emprisonnés, l'an dernier.

6—Ne passez jamais à gauche surtout un tramway. Tenez vous à la loi et sauvez des vies.

7—Ne conduisez jamais votre auto alors que vous êtes en boisson ou que vous avez sommeil.

8—Ne conduisez pas d'une seule main quand vous en avez deux.

9—La lutte en auto entre chauffeurs ne réussit que peu de temps. On a souvent vu un des lutteurs capoter détruisant sa machine et causant des pertes de vies.

10—Soyez attentifs et surveillez le chemin moins de personnes seront conduites aux hôpitaux.

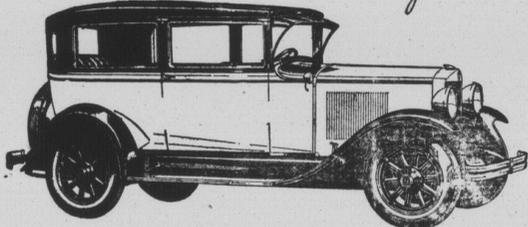
Ce Nouveau Sedan A Deux Portes A Des Avantages Exceptionnels



Cinq chassis—six et huit—prix variant de \$1095 à \$3200. La vignette montre le Sedan à deux portes, cinq passagers, six cylindres, \$1095 (équipement spécial en plus). Prix f. à b. Windsor, taxes en plus.

Des portes exceptionnellement grandes permettent l'entrée facile à l'arrière de ce Sedan à deux portes Modèle 612. Les sièges d'avant glissent en avant et en arrière par un levier, pour faciliter l'ajustement pour les jambes et donner plus d'espace. La jolie carrosserie est fabriquée dans les usines Graham-Paige, avec du bois soigneusement choisi, coupé et séché aux moulins Graham-Paige en Floride. Tous les piliers et accoudades sont très larges et pesants; la structure est d'acier résistant, boulonnée, rivetée et soudée à tous les joints. Les sièges sont très larges. La hourrière est d'un tapis en caoutchouc coulé, à l'épreuve de la poussière et du bruit. Les appuis-bras, les garnitures sont durables et de belle apparence. Le moteur de 62 forces, monté sur caoutchouc, est d'un dessin moderne—puissant et à prompt détente.

*Joseph B. Graham
Robert C. Graham
Ray A. Graham*



Un Auto Est Pret A Subir Votre Essai
FOURNIER'S GARAGE
Edmundston, N.-B. — Tél.: 80-94

CHARGE D'AFFAIRES



Dr. Hugh KEENLEYSIDE de Vancouver vient d'être nommé secrétaire commercial et Chargé d'Affaires de la Légation canadienne au Japon qui vient d'être établie, jusqu'à l'arrivée à Tokio de l'hon. Herbert Marler, le premier ministre canadien au Japon.

ECOLE D'EDMUNDSTON

Dist. No. 1 1/2

Résultat des examens de mai

Grade IV—Jeanne Dufour 90; Maurice Picard 87; Zoel Pelletier 79.5.

Grade III—Yvonne Philibert 96; Ida Picard 95.3; Eudore Guertre 91.4; Jeanne Lévesque 90; Laurette Michaud 88.8; Thomas Picard 87.8; Valmont Ouellet 84.4; Charles-Albert Beaulieu 82.8; Bertha Picard 82.4; Louis Picard 82.3; Léonard Lévesque 81.2; Alphée Ouellet 80.1; Emily Lévesque 75.2; Adeline Lévesque 73.7; George Beaulieu 66.9; Claude Hébert 60.6.

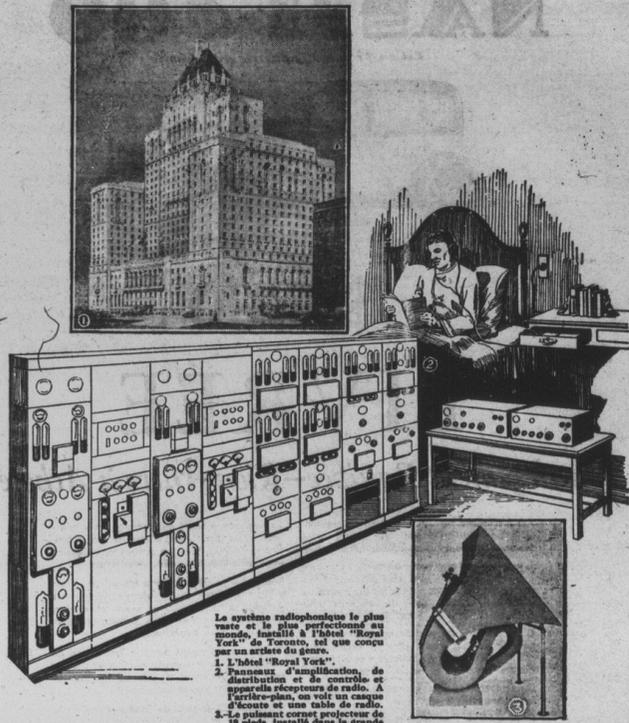
Grade II—Alfréda Picard 91.6; Yvon Pelletier 83.6; Irois Michaud 78.7; Joseph Bossé 68.5.

Grade Ia—Wilhelmine Picard 91.8; Claude Philibert 91.3; Claude Philibert 90.3; Anita Pelletier 89.8; Robert Ouellet 87.2; Dorothy Michaud 85.2; Enoil Ouellet 85.

Grade Ib—Auguste Lévesque 88.8; Emily Picard 88.7; Jeannine Ouellet 88.7; Aline Lévesque 85.4; Willy Michaud 82.1; Iris Guertre 80.1.

M. Nadeau, Inst.

Le plus vaste système radiophonique au monde



Le système radiophonique le plus vaste et le plus perfectionné au monde, installé à l'hôtel "Royal York" de Toronto, tel que conçu par un artiste du genre.

1. L'hôtel "Royal York".
2. Pansseurs d'amplification, de distribution et de contrôle, et appareils récepteurs de radio. A l'arrière-plan, on voit un casque d'écoute et une table de radio.
3. Le puissant corset projecteur de 19 pieds, installé dans la grande salle des banquets de l'hôtel.

L'hôtel "Royal York", que le Pacifique Canadien a fait construire à Toronto et qui sera la plus imposante hôtellerie moderne dans l'Empire britannique, sera doté du système radiophonique le plus perfectionné et le plus gigantesque encore jamais vu. L'équipement, à l'installation duquel les ouvriers de la Northern Electric Co., procédent actuellement, a été conçu et fabriqué dans les laboratoires de radio et de téléphone que possède la compagnie à Montréal.

Lorsque le "Royal York" sera officiellement inauguré le 11 juin prochain, chacune des douze cents chambres de repos sera pourvue d'une sortie radiophonique fixée au mur. Les hôtes de l'édifice n'auront alors qu'à raccorder les casques téléphoniques et écouter les cinq sources musicales provenant de cinq sources différentes. Les appartements vicereux seront munis de haut-

parleurs spécialement fabriqués, aux intonations douces et harmonieuses, qui auront un cachet artistique conforme au luxe de la pièce.

Des groupes de microphones et cornets dissimulés dans la grande salle à manger, le hall d'entrée, la salle des banquets, la salle des congrès, sur le toit et dans les salles à manger particulières, permettront de capter les partitions musicales ou vocales ou de les irradier dans toutes les pièces de l'hôtel; il pourra aussi se faire une répartition d'un programme venant de l'extérieur jusqu'aux coins les plus reculés de l'édifice.

Deux appareils récepteurs de radio, très sensibles et ultra-sélectifs, seront situés dans la chambre de contrôle au quatrième étage. On y trouvera aussi des tableaux monstres de contrôle et de distribution et cinq tableaux

d'amplification, avec armature d'acier, qui pourront augmenter 1,000,000,000 de fois la force des signaux perçus—proportion suffisante pour donner un bon rendement dans toutes les parties de la bâtisse—et qui pourront cependant être synchronisés le plus harmonieusement possible dans les chambres privées pour la plus grande satisfaction et au gré des auditeurs.

Un groupe moto-générateur de cinq chevaux-vapeur sert à convertir le courant de 25 cycles en un de 60 cycles nécessaire au fonctionnement de ces divers systèmes. D'autre part, quelques douze cent cinquante sorties reliées entre elles par un réseau de cinq chevaux-vapeur sert à convertir le courant de 25 cycles en un de 60 cycles nécessaire au fonctionnement de ces divers systèmes. D'autre part, quelques douze cent cinquante sorties reliées entre elles par un réseau de cinq chevaux-vapeur sert à convertir le courant de 25 cycles en un de 60 cycles nécessaire au fonctionnement de ces divers systèmes.

Librairie Malenfant

RUE CANADA — TELEPHONE 24-82

LIVRES DE LECTURE — JOURNAUX
en français et anglais — Romans de 5 c à \$1.00

REVUES: — La Revue Moderne, La Revue Populaire, Le Petit Journal, etc. — La Presse et Le Soleil à vendre tous les jours.

Tour du Saguenay



- EXCURSION -

CHICOUTIMI

Par le Bateau "S.S. Brandon"

Sous les Auspices des Chevaliers de Colomb d'Edmundston, pour commémorer le 10e anniversaire de la fondation de leur Conseil.

DEPART DE RIVIERE-DU-LOUP (au Quai) Dimanche 30 JUIN

A 9 heures — Heure Solaire de Québec

Retour à la Rivière-du-Loup lundi le 1er juillet à 6 heures du soir.

Prix du Billet \$7.50 aller et retour. Cabine et Repas à bord à taux d'excursion.

LE PUBLIC EN GENERAL EST ADMIS

Le nombre de billets est limité. — Réservez vos places dès maintenant en vous adressant à M. Lévy Levasseur, Conseil des Chevaliers de Colomb, Edmundston, N.-B.

VOYEZ LES AFFICHES

Pensez/
ce que représente
la possession d'un
SIX!



Le Chevrolet vous permet maintenant de satisfaire votre préférence pour la performance d'un six cylindres... il vous permet toute la jouissance possible de l'automobile que seul un six peut donner... et le tout, sans sortir des prix du quatre.

Et le Chevrolet par Excellence fait plus. Il fournit le style authentique distingué des grosses et spacieuses Carrosseries par Fisher, finies dans les plus élégantes couleurs de la saison. Il offre une perfection et une qualité de commodités à la hauteur de sa beauté extérieure. Et il vous donne en plus, la sûreté des freins doux et fidèles sur quatre roues, le confort reposant de ressorts amortisseurs réalisant, de dessin spécial, la confiance et l'économie pour lesquelles les Chevrolet antérieurs ont été reconnus à si juste titre.

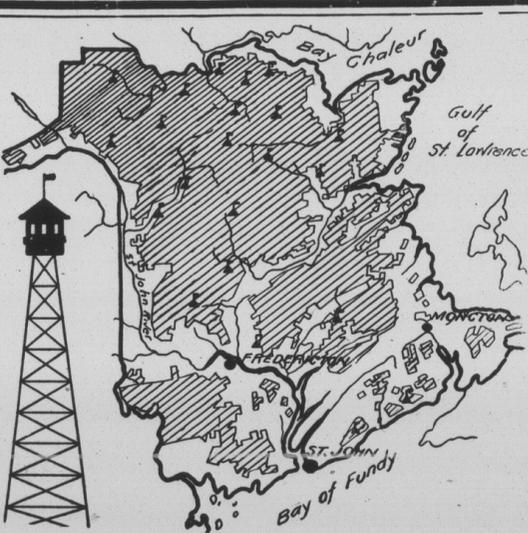
Laissez votre dépositaire Chevrolet arranger une démonstration... et apprenez ce que cela représente de posséder et de conduire un six cylindres.

Le CHEVROLET par Excellence

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

J. CLARK & SON Limited
EDMUNDSTON, N.-B.

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN



Surveillant Nos Forêts

Cette carte montre comment les Forêts du Nouveau-Brunswick sont protégées par des Tours d'Observation modernes placées dans des endroits proéminents. Au moyen de telescope, les surveillants peuvent distinguer la fumée de loiz, se servir de leur téléphone et diriger des pompes et l'équipement nécessaire aux bons endroits.

La Force pour combattre le feu comprend 24 pompes à gazoline portatives et boyaux, 10 inspecteurs, 26 gardes-forestiers, 160 gardiens, 310 gardes-feux municipaux, et 419 gardes-feux employés par des compagnies privées.

Service Forestier du N.-Brunswick

Département des Terres et Mines
L'Hon. Chas. D. Richards, ministre.

